

Berichte & amtliche Informationen

Jahrgang 29

Folge 8

September 2000 Postentgelt bar bezahlt - P.b.b. - Erscheinungsort Wels - Verlagspostamt 4600 Wels - Zulassungsnummer 36947L78U

Thalheim wird Marktgemeinde!



16. und 17. September 2000: **FEIERN SIE MIT!**

Der Bürgermeister berichtet



Liebe Thalheimerinnen,
liebe Thalheimer!

125 Jahre Gemeinde Thalheim

Ein besonderer Anlass zum Feiern steht kurz bevor. Thalheim ist seit 125 Jahren eine selbstständige Gemeinde. In diesem Zeitraum hat sich unser Heimatort zu einer der bedeutendsten Gemeinden im oberösterreichischen Zentralraum entwickelt und sich dabei seine eigene Identität und seinen Charakter erhalten.

Thalheim wird Marktgemeinde

Eigentlich in allen Lebensbereichen zeigt sich Thalheim heute von der besten Seite. Es ist gelungen, Wohngemeinde und gleichzeitig Betriebsstandort zu sein, wobei das ländlich strukturierte Umland als bestimmender Faktor erhalten blieb. In Anerkennung der wirtschaftlichen, gesellschaftlichen und kulturellen Leistungen wird daher Thalheim von der Dorf- zur Marktgemeinde erhoben. Beim Festakt am 16. September 2000, um 19.00 Uhr, werde ich aus der Hand des Herrn Landeshauptmannes Dr. Josef Pühringer für die

Gemeinde Thalheim bei Wels die Markterhebungsurkunde überreicht erhalten.

Thalheim feiert

Sowohl zu diesem einmaligen Ereignis für unsere Gemeinde als auch zur Teilnahme an dem wirklich gelungenen Rahmenprogramm lade ich Sie namens der gesamten Gemeindevertretung und persönlich ein. Im Detail können Sie sich auf Seite 4 über die einzelnen Programmpunkte informieren. An der Programmgestaltung wirkten die örtlichen Vereine und öffentlichen Einrichtungen, einfach all jene mit, denen Thalheim und die Menschen, die hier ihr Zuhause, ihren unternehmerischen Mittelpunkt, ihren Arbeits- oder Ausbildungsplatz, ihre religiöse Heimat oder ihren Verein haben, ein echtes Anliegen sind. Diese positive Haltung zur Heimatgemeinde kommt auch im Slogan "Thalheim feiert" sehr deutlich zum Ausdruck. Feiern wir gemeinsam die Markterhebung, sind wir gemeinsam stolz auf das Erreichte und zeigen wir, dass wir gerne hier in Thalheim leben.

Thalheim gratuliert

Neben dem Festakt und zahlreichen Aktivitäten, von einem Dr.Strunz-Vortrag über den 1. Thalheimer Straßenlauf bis hin zum 20-jährigen Bestandsjubiläum der Firma FERRO-Montage-Technik und zur Eröffnung der Traunufer Arkade Thalheim, ist außerdem die Ehrung von 5 verdienten Thalheimer Persönlichkeiten beschlossene Sache.

Verleihung des Thalheimer Ehrenringes

Über Gemeinderatsbeschluss erhält Herr Kommerzialrat Heinz Angerlehner, Chef der Firma FERRO-Montage-Technik, in Anerkennung seiner Leistungen um das Gemeinwohl und der wirtschaftspolitischen Bedeutung seines Unternehmens für Thalheim den Ehrenring der Gemeinde in Gold verliehen.

Ebenso wird Herr Martin Sagmeister durch die Verleihung des Ehrenringes der Gemeinde in Gold für seine mehr als 30-jährige ehrenamtliche Tätigkeit in der Gemeindestube und im Rahmen der röm.kath. Pfarre ausgezeichnet.

Verleihung des Thalheimer Ehrenzeichens in Gold

Durch sein ehrenamtliches und selbstloses Eintreten hat Herr Helmut Werner in den letzten 40 Jahren als Rot-Kreuz-Mitarbeiter vielen Menschen geholfen und war am Aufbau der Rot-Kreuz-Ortsstelle Thalheim aktiv beteiligt. Dafür wird Herr Helmut Werner zum Dank und als Anerkennung das Ehrenzeichen der Gemeinde Thalheim in Gold erhalten.

Selbstlosigkeit, stete Einsatz- und Hilfsbereitschaft zählen zu den wichtigsten Charaktereigenschaften eines Feuerwehrmannes. Unabhängig von seiner Pflichterfüllung hat Herr Georg Gatterbauer sich außerdem in mehr als 1000 Stunden mit der Verfassung einer

Der Bürgermeister berichtet

Chronik der Freiwilligen Feuerwehr Edtholz befasst. Für diese Arbeit wird ihm das Ehrenzeichen der Gemeinde Thalheim in Gold verliehen.

Verleihung des Thalheimer Ehrenzeichens in Silber

Kein Verein kann ohne engagierte Funktionäre, die unermüdlich für die Vereinsziele eintreten, erfolgreich sein. Dies gilt im Besonderen für den Verschönerungsverein. Ein Mitglied, das sich allerorts für ein schönes Thalheim und die Erhaltung des Vorhandenen sowie eine maßvolle Erweiterung einsetzt, ist Frau Hermine Bergmair. In Anerkennung ihres Wirkens zum Wohle ihres Heimatortes wird sie mit dem Ehrenzeichen der Gemeinde Thalheim in Silber ausgezeichnet.

Ich gratuliere allen Geehrten und freue mich, namens und im Auftrag des Gemeinderates die Auszeichnungen vornehmen zu dürfen.

Herr Kommerzialrat Dir. Heinz Angerlehner wird den Ehrenring der Gemeinde Thalheim bei Wels anlässlich des 20-jährigen Bestandsjubiläums der Fa. FERRO-Montage-Technik am 15. September d.J. und damit im Rahmen der Markterhebungsfeierlichkeiten erhalten.

Der Zeitpunkt und die Gestaltung des Festaktes für die Verleihung des Ehrenringes der Gemeinde Thalheim bei Wels an Herrn Martin Sagmeister wird mit diesem einvernehmlich festgelegt.

Die für die Überreichung der Gemeindeehrenzeichen in Gold und Silber an die Herren Helmut Werner und Georg Gatterbauer sowie an Frau Hermine Bergmair geplante Feierstunde wird mit Sicherheit ein weiterer Höhepunkt im Programm zur Markterhebung sein. Sie ist für Sonntag, dem 17. September d.J. im Anschluss an den ökumenischen Gottesdienst

vorgesehen. Geben auch Sie uns zu diesem Anlass die Ehre und schaffen wir miteinander für diese Thalheimer Persönlichkeiten den entsprechenden, festlichen Rahmen.

Abschließend bedanke ich mich bei allen, die zur Programmgestaltung für die Markterhebung durch Ideen und/oder Aktivitäten beigetragen haben. Der Thalheimer Gemeinderat und ich sind der Meinung, dass es sich lohnt zu kommen, wenn es heißt,



Markterhebung.

Auf ein Zusammentreffen mit Ihnen bei den Markterhebungsfeierlichkeiten freut sich

Ihr Bürgermeister



Gerhard Edlinger

Sprechtage

**Bürgermeister
Gerhard EDLINGER**

jeweils Montag und Donnerstag von 8.00 - 10.00 Uhr, Dienstag von 14.30 - 17.00 Uhr

und nach Vereinbarung

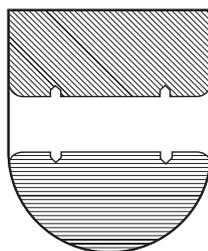
1. Vizebürgermeister

Harald BÖCK

Obmann des Wohnungsausschusses

jeden 1. Montag im Monat
jeweils von 16.00 - 18.00 Uhr

und nach vorheriger Vereinbarung



2. Vizebürgermeister

Andreas STOCKINGER

Termine: lt. telefonischer Vereinbarung

(Tel. 47074-11)

Um Voranmeldung wird gebeten: (Tel. Nr. 47074-11)

Ankündigung



FESTPROGRAMM

Samstag, 16.9.2000

Tagesprogramm

12.00 – 17.00 Uhr

Thalheim stellt sich vor – Treffpunkt neuer Marktplatz

Vielfältiges Nachmittagsprogramm mit Festbieranstich (13.00 Uhr)

Vorführungen der Thalheimer Vereine und Institutionen

Besichtigungsfahrten zu Thalheimer Firmen und bäuerlichen Betrieben mit interessantem Einblick in die Vielfalt der örtlichen Landwirtschaft

Geräte- und Fahrzeugschau der Einsatzkräfte, Oltimer-Parade

Video-Präsentationen, Bootsfahrten u.a.m.

Moderation: Fritz Gatterbauer

Für das leibliche Wohl sorgt das Dorfcafe Thalheim.

Abendprogramm

Festakt zur Markterhebung am neuen Marktplatz

18.00 Uhr Platzkonzert der Trachtenkapelle Thalheim mit Einzug der Thalheimer Vereine und Gruppen

18.30 Uhr Fahnenübergabe durch Fallschirmspringer

18.40 Uhr Vorführung der Kindergartenkinder

18.50 Uhr Schülerchor der Volksschule Thalheim

19.00 Uhr Präsentation des Videos **"Unser Thalheim"**

Festansprachen von Bürgermeister Gerhard Edlinger, Bezirkshauptmann Dr. Josef Gruber, Landesrat Josef Ackerl, Landeshauptmann Dr. Josef Pühringer mit Überreichung der Markterhebungsurkunde

20.30 Uhr Umzug zum Festzelt mit Vergnügungspark (Parkplatz Traunufer Arkade) und Unterhaltung mit der Musikgruppe "Euro Five" und "Ty Tender"

22.30 Uhr Anschneiden der Festtorte (gespendet von der Firma Resch & Frisch)

Sonntag, 17.9.2000

9.30 Uhr Ökumenischer Gottesdienst mit anschließender Ehrung Thalheimer Persönlichkeiten und Frühschoppen mit großem Gewinnspiel der Thalheimer Wirtschaft!

Wir gratulieren

Unsere ältesten Jubilare

KRAMER Hermine, Ascheter Straße 38, 93 Jahre am 7.7.2000
SCHWARZ Martin, Ottstorf 33, 85 Jahre am 12.7.2000
STARZENGRUBER Maria, Bründlweg 9, 92 Jahre am 19.7.2000
ABT Elisabeth, Ascheter Straße 38, 90 Jahre am 29.7.2000
OBERMAIR Pauline, Flößerstraße 30, 85 Jahre am 31.7.2000
ORTMAYER Franz, Ascheter Straße 38, 80 Jahre am 6.8.2000
OBERNDORFER Franz, Ascheter Straße 33, 80 Jahre am 6.8.2000
LANZL Anton, Aigenstraße 16, 80 Jahre am 6.8.2000
WALLNER August, Ascheter Straße 38, 85 Jahre am 10.8.2000
REG.RAT BAUMGARTNER August, Angerstraße 14, 80 Jahre am 15.8.2000
FEISCHL Maria, Aigenstraße 31, 85 Jahre am 15.8.2000
NEUDECKER Theresia, Bergerndorf 13, 80 Jahre am 16.8.2000
HOLZINGER Maria, Unterschauersberg 17, 80 Jahre am 17.8.2000
TOPF Franziska, Rodlbergerstraße 9, 91 Jahre am 19.8.2000
STRABERGER Georg, Ascheter Straße 38, 91 Jahre am 21.8.2000
GAUSS Georg, Rodlbergerstraße 3, 80 Jahre am 24.8.2000
HAMMERLITZ Maria, Ascheter Straße 38, 94 Jahre am 29.8.2000
NOPP Elisabeth, Ascheter Straße 38, 93 Jahre am 3.9.2000



Auf diesem Wege
wünschen wir
auch weiterhin
viel Gesundheit!

Goldene Hochzeit



SPICKER Margaretha und Alfred
Aigenstraße 34
am 1.7. 2000



Ehrung

Franz KRAXBERGER, wohnhaft Thalheim bei Wels,
Weiherstraße 32

Zahlreiche verdiente Funktionäre des O.ö. Seniorenbundes wurden kürzlich von LH Dr. Josef Pühringer geehrt. Der Obmann des Bezirkes Wels-Land, Franz Kraxberger, erhielt dabei das **Silberne Verdienstzeichen des Landes Oberösterreich**.



Vorstellung von jungen erfolgreichen Thalheimern

Herr DI (FH) Christian ALTINGER, wohnhaft Thalheim bei Wels, Trauneggsiedlung 22, stellt sich vor:



Nach Abschluss der Fachschule für Elektrotechnik in Wels leistete ich den Grundwehrdienst in Hörsching ab und war anschließend ein knappes Jahr als Steuerungsmonteur beschäftigt. Während dieser Zeit legte ich an der Universität Linz die Studienberechtigungsprüfung ab, um an der Fachhochschule Wels den Studiengang für Automatisierte Anlagen und Prozesstechnik zu beginnen. Nach 8 Semestern konnte ich am 21.7.2000 das Studium mit meiner Sponision erfolgreich abschließen.

Als Absolvent dieses Studienganges kann ich jedem technisch Interessierten dieses breit gefächerte Studium nur empfehlen. Neben den technischen Fächern gibt es auch Vorlesungen und Übungen zu BWL, Psychologie, Kommunikation etc. Um die praxisorientierte Ausbildung zu unterstreichen, muss jeder Student im 7. Semester ein Praktikum in einem Betrieb absolvieren. Die Kombination der theoretischen und praktischen Ausbildung ist der Grund dafür, dass die Absolventen der Fachhochschulen in der Wirtschaft sehr gefragt sind.

Dr. med. Ines DERFLINGER

Dr. med. Ines DERFLINGER, wohnhaft Thalheim bei Wels, Bergerndorf 2, hat 14 Semester in Innsbruck studiert und am 8. Juli d.J. zum Doktor der gesamten Heilkunde promoviert.

Frau Dr. Derflinger arbeitet seit 1. September 2000 als Turnusärztin im Krankenhaus Vöcklabruck.



**Wir
gratulieren!**

Thalheim-Apotheke strahlt in neuem Glanz!



Thalheim-Apotheke
P. B. Rodlbergerstraße 35
tel. 07242/43 007
fax 07242/43 007 16
e-mail: thalheim.apotheke@surfeu.at

Die bereits seit 20 Jahren bestehende Thalheim-Apotheke unter der Leitung von Mag. pharm. Helmuth Schredt erstrahlt in neuem Glanz.

Der Sohn des Apothekers Mag.pharm. Bernhard Schredt, brachte vor einigen Jahren nach Abschluss seines Studiums frischen Wind ins Team, und er und seine Gattin Ulrike, die ebenfalls Pharmazeutin ist, waren es auch, die unbedingt etwas verändern wollten: " Der Windfang muss weg, der Computer muss her und viel, viel Licht !"

Mitte Mai dieses Jahres war es dann soweit, man übersiedelte in einen Container, und die Bauarbeiten nicht nur in der Apotheke, sondern am gesamten Gebäudekomplex, konnten beginnen.

Bereits nach 4 Wochen, genau am 13. Juni dieses Jahres, konnte die Thalheim-Apotheke mit modernster Ausstattung wiedereröffnet werden.

"Die kompetente und höfliche Kundenberatung ist zwar nach wie vor das Wichtigste, aber jetzt haben wir auch den dafür entsprechenden Rahmen geschaffen.

Das gesamte Team hat viel Freude mit der neuen Apotheke, und es ist schön zu sehen, dass viele Kunden sie mit uns teilen", meint der Juniorchef Mag.pharm. Bernhard Schredt.

Berichte

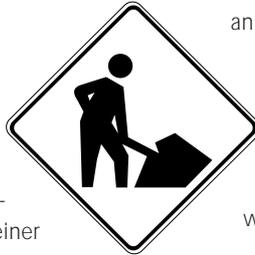
Bericht aus dem Straßenbau- und Verkehrsgeschehen

Ein Bericht von GVM
Ing. Hellmut Reiter

Das neue Ortszentrum der Marktgemeinde Thalheim wird am 16. September 2000 termingemäß fertig.

Mit einem Gesamtaufwand von ca. S 10 Mio. erhält die Rodlberger Straße in Zusammenarbeit mit dem Amt der o.ö. Landesregierung demnächst ein neues Gesicht.

So wurden ua. ein zweiter Kreisverkehr, beidseitige Mehrzweckstreifen für den verbesserten Radfahrerverkehr und ein Fahrbahnteiler beim Fußgeherübergang bei der Volksschule errichtet. Außerdem wurde der Schutzweg bei der Katzenbachbrücke nach Westen zur Raika verlegt und mit einer indirekten Beleuchtung ausgestattet. Beim Marktgemeindefest wird an der Rückseite eine weitere Fahrspur und die Möglichkeit zum Längsparken geschaffen. Der Gemeindeplatz präsentiert sich im neuen Outfit, wobei auch auf genügend Grün-



flächen mit Ahorn-Baumgruppen geachtet wurde. Die neue Granitpflasterung bietet sich für den künftigen Standmarkt an, und das Dorfcafe ladet mit Tischen und Sonnenschirmen zum Verweilen ein. Die sanierte Roßgasse mit den querstehenden Parkplätzen entlang der Lawog-Wohnanlage macht es möglich, den ruhenden Verkehr vom Gemeindeplatz abzusiedeln, was sich positiv auf das Ortsbild auswirken wird.

Wenn der Gemeindeplatz eines Tages anstelle der Findlinge einen zeitgemäßen Marktbrunnen erhält, wird die Marktgemeinde Thalheim auch ohne "Beschriftung" nach außen hin, als solche zu erkennen sein.

Verschönerungsverein Thalheim

*Die Gemälde- und Fotoausstellung über
"Thalheim einst und jetzt"
findet vom 21. bis 26. Oktober 2000 statt.*

Die bereits angekündigte Ausstellung musste aus terminlichen Gründen vom 10.9. auf 21.10.2000 verschoben werden und wird bis zum Nationalfeiertag am 26. Oktober 2000 jeweils von 8.00 bis 17.00 Uhr **im Gemeinde-Festsaal** durchgeführt.

Die Gemeindebürger werden um Leihgaben gebeten,
die anlässlich der Ausstellung im Gemeinde-Festsaal gezeigt werden sollen.

Alte Fotos und Gemälde mit Thalheim-Bezug von alten und lebenden Künstlern (auch Hobbymaler sind erwünscht) sowie Dokumente und Schriftstücke, die auf Thalheims Geschichte Bezug nehmen, bitten wir im Gemeindeamt bis 15. Oktober 2000 gegen Empfangsbestätigung bei Herrn Ing. Lehner abzugeben. Wir sind auch gerne bereit, die Exponate persönlich abzuholen.

Die Ausstellung wird mit einem **"Thalheimer Heimatabend"** eröffnet:

Lichtbildervortrag am 21.10.2000, um 19 Uhr, im Gemeinde-Festsaal zum Thema "Thalheim einst und jetzt".

Alle Neu- und Alt-Thalheimer sind dazu herzlich eingeladen,
Thalheim an Hand von Bildern und Geschichten von seiner schönsten Seite kennen zu lernen.

Markterhebungsfeier am 16. September 2000: Wichtiger Hinweis!

Die Vereinsmitglieder des Verschönerungsvereins, die an den Feierlichkeiten teilnehmen wollen, mögen sich um 17.45 Uhr an der Rodlberger Straße einfinden, wo ein feierlicher Einzug aller Vereine und Körperschaften geplant ist (garantierte Sitzplätze im Festzelt nach dem offiziellen Teil).

Sperrmüllsammlung – Herbst 2000



Jene Haushalte, die Sperrmüll zu entsorgen haben, können diesen in die dafür bereitgestellten Container in den Bauhof bringen. Sollte es Ihnen nicht möglich sein, die Sammelstelle aufzusuchen, kann der **Abholdienst** der Marktgemeinde am **28.09.2000 von 07.00 - 16.00 Uhr** in Anspruch genommen werden. Hierzu ist es notwendig sich vormittags, bis spätestens 25.09.2000 im Markt-gemeindeamt Thalheim bei Wels, Herrn Ing. Lehner, Tel.: 47074-14, zu melden.

WANN und WO werden die Altstoffe entgegengenommen?

**Am 28.09.2000 und 29.09.2000, von 07.00 - 18.00 Uhr,
im Bauhof der Marktgemeinde Thalheim bei Wels.**

WAS kann entsorgt werden?

SPERRIGE ABFÄLLE wie Schi, Kunststofffenster und -türen ohne Glas, Kunststoffspielzeug, usw.

ALTHOLZ wie alte Kästen, Bettgestelle, Holzspielzeug, Span- und Faserplatten, Fenster und Türen ohne Glas, Einrichtungsgegenstände etc.

ALTEISEN wie Waschmaschinen, E-Herde, Bügeleisen, Stahlrohrgestelle, Wäschetrockner usw.



Nicht entgegengenommen werden:

Fernseh-, Radio- und Videogeräte, Computer, Computerschrott, Kühlschränke, Gefrierschränke, Altreifen, Leuchtstoffröhren usw.

Diese Gegenstände können gegen Bezahlung in den Altstoffsammelstellen abgegeben werden.

Bauschutt kann gegen Bezahlung in den Recyclingpark Wels (Müllverbrennungsanlage) gebracht werden.

Größere Mengen Sperrmüll sind direkt in der Müllverbrennungsanlage Wels zu entsorgen.

**Problemstoffsammlung am 28. September 2000
von 15.00 - 18.00 Uhr**

Zentrale Sammelstelle: Bauhof der Marktgemeinde Thalheim bei Wels



Alttextiliensammlung

Alttextilien können jederzeit in die dafür aufgestellten Container am Volksschulparkplatz und am Parkplatz bei der Pfarrkirche gegeben werden.

Erstmals Feuerbrandauftreten in Oberösterreich

In Oberösterreich ist heuer erstmals an Sträuchern und Bäumen die Bakterienkrankheit Feuerbrand aufgetreten. Vorarlberg, Tirol und Salzburg sind bereits seit zwei Jahren stärker befallen. Da es gegen die Krankheit keine chemische Behandlung gibt, mussten in den genannten Bundesländern tausende Bäume ausgeschnitten oder gerodet werden.

Vom Feuerbrand werden folgende Wirtspflanzen befallen:

Apfel, Birne, Quitte, Zwergmispel (Cotoneaster), Weiß- und Rotdorn, Feuerdorn, Eberesche, Mehlbeere, Zierquitte, Mispel, Wollmispel, Felsenbirne, Stranvaesie;

Heuer wurden aufgrund der feuchtwarmen Witterung im westlichen Österreich vor allem die Blüten von Apfel und Birne stark in Mitleidenschaft gezogen.

Symptome des Befalls sind ein schlagartiges Welken der Blütenbüschel, die Blattadern verfärben sich dunkel, die Blätter sterben ab, und in späterer Folge verkrümmen sich die Jungtriebe hakenförmig. Eindeutiges Kennzeichen für Feuerbrand sind schließlich zu Beginn weißlich gelbliche bis honigfarbene und zuletzt dunkle Schleimtropfen an den gekrümmten Trieben.

Weiters ist der Übergang zwischen gesundem und krankem Gewebe nicht abrupt wie bei der Pilzkrankung Monilia, sondern fließend. Die Rinde feuerbrandbefallener Bäume ist beim Ausschneiden rötlich und Schleim tritt aus.

Leider ist es selbst für einen Experten sehr schwierig festzustellen, ob es sich tatsächlich um Feuerbrand oder um eine andere Krankheit handelt. Eine endgültige Klarheit gibt nur eine Laboranalyse.

Befallsverdacht – Meldepflicht

Bei Befallsverdacht ist dieser dem Feuerbrandbeauftragten der Marktgemeinde,

Herrn Ing. Lehner, Tel.: 47074-14, mitzuteilen.

Kontrollieren Sie daher immer wieder Ihre Obstbäume, Zierpflanzen in Hausgärten und in Anlagen. Beim Zukauf von Feuerbrand-Wirtspflanzen achten Sie bitte darauf, dass die Ware aus einer kontrollierten und registrierten Baumschule stammt (der Betrieb hat eine Pflanzenschutz-Registriernummer und ist berechtigt einen Pflanzenpass zu führen).

Im benachbarten Ausland gibt es rund um Österreich Befallsgebiete, wobei besonders Baden Württemberg, Bayern, die Schweiz, Ungarn, aber auch Südtirol sowie die Emilia Romana in Italien ein stärkeres Auftreten zu verzeichnen haben.

Achtung! Dieser Standplatz wird kontrolliert!

Entsorgung nur für die auf den jeweiligen Behältern beschriebenen Sammelstoffe!
Das Ablagern von Haus- und Sperrmüll, Gelben Säcken, Problemstoffen und sonstigen Abfällen ist verboten und wird ausnahmslos zur Anzeige gebracht.

Diese Schilder werden in Zukunft einen großen Teil der Containerstandplätze in Thalheim bei Wels begleiten! **Denn illegale Müllablagerungen sind schon längst kein Kavaliersdelikt mehr.**

Leider musste seitens des Gemeindeamtes auch in den vorangegangenen Monaten einige Bürger wegen illegaler Müllablagerungen und somit wegen des Verstoßes gegen das O.Ö. Abfallwirtschaftsgesetz der Bezirkshauptmannschaft melden.

Neben hohen Verwaltungsstrafen ist auch mit einer Schadenswiedergutmachung zu rechnen.

Der Illegal abgelagerte Müll verursacht natürlich für die Gemeinde Thalheim bei Wels durch die Bergung, die Trennung, den Transport und die Entsorgung nicht unbeachtliche zusätzliche Kosten.

Bitte vermeiden Sie diese unangenehmen Situationen für Sie und auch für die Gemeinde und nutzen Sie das großzügige Entsorgungsprogramm!



SCHÜLERBEFÖRDERUNG IM GELEGENHEITSVERKEHR für das Schuljahr 2000/2001

Auch heuer wird die Beförderung der Thalheimer Volks- und Hauptschüler wieder im Gelegenheitsverkehr durchgeführt. Mit Schulbeginn 11. September 2000 treten folgende Fahrpläne für die FRÜHKURSE in Kraft:

1. Schulbusverkehr in die VOLKSSCHULE THALHEIM bzw. in die HAUPTSCHULEN WELS- PERNAU:

Abfahrt	Haltestelle		
06.45 Uhr	Einmündung Hummelbergstraße - Aigenstraße	07.06 Uhr	Haltestelle Edtholz
06.47 Uhr	GW Brandlmair - Feuerwehrzeughaus	07.07 Uhr	Sipbachzeller Straße
06.48 Uhr	Kreuzung Osttangente - Brandlmair	07.11 Uhr	Ottstorfer Straße (Annaberg)
06.53 Uhr	Güterweg Lindenhof / Abzweigung Schmidhuber	07.12 Uhr	Tschida Villa
06.54 Uhr	Güterweg Lindenhof / Abzweigung Lindenhof	07.13 Uhr	Nörathner / Pühringer
06.55 Uhr	Güterweg Lindenhof / Abzweigung Thanninger	07.16 Uhr	Obermair / Haberberger
06.57 Uhr	Güterweg Lindenhof / Ciftci	07.30 Uhr	Volksschule Thalheim (Zusteigmöglichkeit in die HS-Pernau für alle Schüler aus dem Ortszentrum)
06.58 Uhr	Güterweg Lindenhof / Abzweigung Hörtenhuemer	07.33 Uhr	Haltestelle Fa. Porsche
07.00 Uhr	Güterweg Lindenhof / Abzweigung Kumpel	07.45 Uhr	Hauptschule Wels-Pernau
07.04 Uhr	Hofinger Häuser		

2. Schulbusverkehr in die VOLKSSCHULE THALHEIM BEI WELS im Zuge des POSTAUTOBUS-LINIENVERKEHRS:

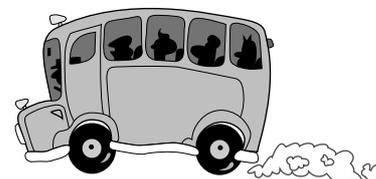
- a) **07.18 Uhr Abfahrt Haltestelle Trauneggsiedlung**
07.24 Uhr Ankunft Volksschule Thalheim bei Wels

Diesen Bus können auch Schüler, die höhere Schulen in Wels besuchen, in Anspruch nehmen.

Folgende Haltestellen werden angefahren:

07.28 Uhr	Volksgartenstraße
07.30 Uhr	Wels-Traunpark
07.35 Uhr	Busbahnhof (Umsteigen für Schüler des BRG Wallerer Straße bzw. Brucknerstraße)
07.37 Uhr	Eisenhowerstraße/Vogelweiderstraße (Schwesternschule)

- b) **07.11 Uhr Abfahrt Schauersberg-Siedlung**
07.18 Uhr Ankunft Volksschule Thalheim
07.30 Uhr Busbahnhof



Die Rückfahrten bzw. Mittagskurse werden ab den Hauptschulen Wels-Pernau und der Volksschule Thalheim nach Bedarf geführt. Die entsprechenden Fahrpläne werden nach Vorliegen der endgültigen Stundenpläne der einzelnen Schulen bekanntgegeben.

In der ersten Schulwoche erfolgt der Rücktransport der Schüler zu den jeweiligen Auszeiten nach Rücksprache mit den Schulleitungen.

Es wird darauf hingewiesen, dass auch im Schuljahr 2000/2001 für die Inanspruchnahme der Schülerfreifahrt ein SELBST-BEHALT in Höhe von S 270,- zu entrichten ist.

Alle Anfragen über die Durchführung der Schülerbeförderung bitten wir an das Marktgemeindeamt Thalheim bei Wels zu richten (Tel.Nr. 47074-23, Frau Schuller).

Schule/Vereine

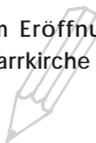
Volksschule Thalheim bei Wels

Information zum Schulanfang

SCHULBEGINN: Montag, 11. September 2000

Alle Volksschüler treffen sich zum Eröffnungsgottesdienst um 8.00 Uhr in der Pfarrkirche Thalheim.

Anschließend ist frei.



Polytechnische Schule Thalheim bei Wels

Information zum Schulanfang

SCHULBEGINN: Montag, 11. September 2000

Alle Schüler der Polytechnischen Schule treffen sich zu einer ERSTINFORMATION um 8.00 Uhr in der Pausenhalle der Volksschule Thalheim.

Schulleiterin Zita DENK

Trachtenkapelle Thalheim

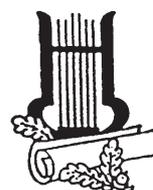
Ein Bericht von Klaus Boxleitner



"Bilderbogen aus dem Juni"

Ein Prosit der Gemütlichkeit !

.....in diesem Sinne war das längst zur Tradition gewordene LINDENHOFFEST – heuer am 17. Und 18. Juni gestanden. Beim samstäglichem SENIOREN-NACHMITTAG fühlten sich etwa 300 BesucherInnen, betreut von den Gemeindemandataren und Feuerwehrleuten, wohl. Die Trachtenkapelle spielte zur Unterhaltung auf und trug so zur allgemein guten Stimmung bei. Am Mikrophon führte Sozialreferent Josef Ratzenböck durch das Programm.



75 Jahre FF Edtholz: An Ehrenkommandant Dopetsberger, Altbürgermeister Reg.Rat Bimminger und Bürgermeister Edlinger wurden Festschriften überreicht.



Auch Franz Gatterbauer, kürzlich in Thalheim zum Diakon geweiht, war um das Wohl der Gäste bemüht.



Am Sonntag nach dem Festgottesdienst gestaltete die Blaskapelle "Edelweiß-Sattledt" den Fröhlichen Schoppen. Mehrere hundert Festbesucher genossen bei sommerlichem Schönwetter die gebotenen Köstlichkeiten für Gaumen und Kehle, die heitere Stimmung und das gesellige Beisammensein

"Glücksengel" Sandra zog für eine Welserin aus der Vogelweide das große Los (Hauptpreis des großen Gewinnspiels: 1 Woche HP auf Kreta, Reisebüro Sab-Tours).



Die Veranstalter Musikverein Trachtenkapelle Thalheim sowie die FF Edtholz und Bergerndorf bedanken sich nachträglich nochmals für Ihren Besuch !!!!

Sport und Freizeit



THALHEIMER SPORTCENTER

Jetzt neu mit Fitness

FITNESS

Fitness in Thalheim

Seit 2 Jahren besteht das Fitness-Center in Thalheim. Dieses kleine, exklusive Studio hat einen sehr persönlichen Charakter. Hier wird nicht auf das neueste Outfit, sondern auf persönliche Betreuung Wert gelegt.

Sie können Ihre Fitness durch gezieltes Ausdauer- und Krafttraining an modernen Cardio- und Bodystyling-Geräten verbessern. Dadurch steigern Sie nicht nur Ihre Fitness, sondern sind im Beruf und Alltag belastbarer, fühlen sich wohler und schützen sich vor Haltungsschäden.

Ein Probetraining nach Absprache ist natürlich gratis!

Das Fitness-Studio des TSC-Thalheim liegt an der Osttangente und ist leicht erreichbar.

Weitere Sportangebote:

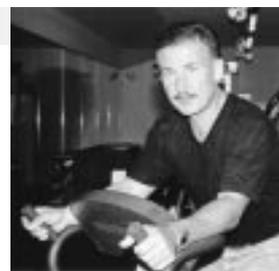
Tennis (4 Hallen- und 5 Freiplätze)
Gymnastik (Aerobic, Wirbelsäulengymnastik usw.)
Lauftreff
Massage
Solarium und Wärmekabine
Stockschießen

Auskunft:

in der Freizeitanlage
(Tel. 07242/56127)

oder

beim Leiter des Fitness-Studios,
Dipl.-Sportl. Franz HOFMANN
(Tel. 07242/62751)



Preisliste für den FITNESSBEREICH

Bei Abschluss eines Jahresvertrages:

Tarifblock 1 S 490,- per Monat
Tarifblock 2 S 440,- (10 % Ermäßigung) per Monat

Bei Abschluss eines Halbjahresvertrages:

Tarifblock 3 S 600,- per Monat

Voraussetzungen für eine Ermäßigung von 10 %:

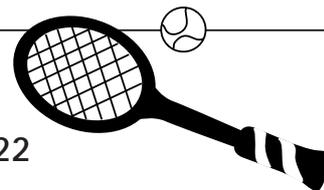
- a) Schüler, Student, Lehrling, Invalide (Ausweis)
- b) Tagesabo (Nutzung MO – FR bis 16.00 Uhr)

Einmalige Einschreibgebühr:

S 350,- (beinhaltet Basischeck und einen Trainingsplan)

Sichern Sie sich noch rechtzeitig ein T E N N I S - A B O
für die Wintersaison 2000/2001 !

Anfragen und Informationen erhalten Sie unter Tel. 0 664/424 99 22



9./10. SEPTEMBER 2000:

POWER-
SEMINAR
MIT
DR. ULRICH
TH. STRUNZ



THALHEIM LÄUFT



powered by TSC

10.00 - 18.00 UHR
TENNISHALLE THALHEIM

10. SEPTEMBER 2000:

1. Thalheimer 
Straßenlauf (10/5 km)

Volkslauf mit Mannschafts-, Thalheim- und Vereinswertung
Start Hauptbewerb: 11.00 Uhr

Restkarten für Sonntag zum Preis von 1.690,- (inkl. Mittagessen) unter der Nummer 0664/42 499 22 erhältlich.

Anmeldung: beim Gemeindeamt Thalheim bei Fr. Silke Brunmair
(Tel.: 07242/47074-11 bzw. e-mail: silke.brunmair@thalheim.ooe.gv.at)

12. SEPTEMBER 2000:

WOLFGANG FASCHING

EIN MANN JENSEITS ALLER GRENZEN!

Beginn Filmvortrag: 19.00, Tennishalle Thalheim
Vorverkauf: 80,- / Abendkasse: 100,-
Karten: Gemeindeamt Thalheim (07242/47074-11) und in allen Zweigstellen der Allgemeinen Sparkasse Oberösterreich
e-mail: gemeinde@thalheim.ooe.gv.at

21. SEPTEMBER 2000:

VORTRAG DR. MED. RUEDIGER DAHLKE

SÄULEN DER GESUNDHEIT

Beginn: 19.00 Uhr im Gemeindefestsaal Thalheim
Vorverkauf: 150,- / Abendkasse: 180,-
Karten: Gemeindeamt Thalheim (07242/47074-11)
e-mail: gemeinde@thalheim.ooe.gv.at



Erfolgreicher TSC Thalheim

Erfolgreich verlief die Meisterschaftssaison 2000 für den TSC Thalheim. Ungeschlagen sicherte sich die Herrenmannschaft den Meistertitel in der 2. Klasse A-Süd und somit den Aufstieg in die 1. Klasse. Besonders erfreulich dabei war, dass zu den konstanten Leistungen der arrivierten Spieler auch die beiden Jugendlichen Jörg Kriechbaum und Christian Hipfl bestens in das Team integriert werden konnten und mit tollen Spielen wesentlich zum Erfolg beigetragen haben.



Im Bild die erfolgreiche Meisterschaftsmannschaft:
von links nach recht, stehend: Obmann Alfred Hipfl, Gerhard Fröstl, Jörg Kriechbaum, Kurt Rössler, Christian Hipfl, Thomas Griesbaum
knieend: Helmut Fröstl sen., Helmut Fröstl jun., Boris Klenner

Tennis-Ortsmeisterschaften 2000

Unter optimalen Bedingungen wurden vom 25.8. bis 2.9.2000 die diesjährigen Tennis-Ortsmeisterschaften durchgeführt. Für die Organisation zeichnete wiederum der TSC-Thalheim verantwortlich. Teilnahmeberechtigt waren alle Thalheimerinnen und Thalheimer, sowie Mitglieder eines Thalheimer Vereines. 54 Teilnehmer kämpften um die Ortsmeistertitel in 7 Bewerben. Im Herren-Einzel sicherte sich der 17-jährige **Manuel KUNESCH** zum dritten Mal in Folge die Meisterschaft.

Herren Einzel A

1. Manuel Kunesch
2. Helmut Fröstl jun.
3. Kurt Rössler und Christian Hipfl

Herren Einzel B

1. Ludwig Schwammel
2. Manuel Hübl
3. Gerhard Fröstl und Rainer Obwaller

Herren Doppel

1. Roman Spiegl / Helmut Fröstl jun.
2. Manuel Kunesch / Jörg Kriechbaum
3. Norbert Steinböck / Christian Hipfl und Bruno und Peter Heidenberger

Damen Einzel

1. Jasmina Sonnleitner
2. Hilde Rössler
3. Gertrude Johanik

Senioren Einzel

1. Ludwig Schwammel
2. Helmut Fröstl sen.
3. Peter Seelig und Gerhard Fröstl

Mixed Doppel

1. Kurt und Hilde Rössler
2. Bruno und Christine Heidenberger
3. Peter und Ilse Heidenberger und Werner Maurer / Antonia Kessler

Damen Doppel

1. Christa Ternowetz / Kerstin Janda
2. Antonia Kessler / Ilse Heidenberger
3. Margit Fröstl / Hilde Rössler

Wir gratulieren!

Es geht wieder los...

Kommen Sie und machen Sie wieder mit. Körperliche und geistige Fitness sind Grundvoraussetzungen für ein glückliches Leben. Unsere aktuellen Turn- und Gymnastikgruppen:

Jeden Dienstag: (ab 12.09.2000)

17.30 – 18.30 Uhr	Turnen für Burschen von 3-6 Jahren und Mädchen von 3-10 Jahren
19.00 – 20.00 Uhr	Aerobic für Damen und Bauch-Bein-Po
20.00 – 21.00 Uhr	Gymnastik für Damen

Jeden Freitag: (ab 15.09.2000)

18:00 – 19:00 Uhr	Turnen für Burschen von 6-10 Jahren
18.30 – 19.30 Uhr	Turnen für Mädchen ab 10 Jahren
19.00 – 20.00 Uhr	Turnen für Burschen ab 10 Jahren
20.15 – 22.00 Uhr	Herrenturnen mit Gymnastiktraining und Ballsport

Jeden Sonntag: (ab 24.09.2000)

14.30 – 16.30 Uhr	Volleyball (Jugendliche, Damen und Herren)
-------------------	--

Unsere laufend geschulten Vorturner bieten ein auf die Gesundheit abgestimmtes Gymnastikprogramm.

Kommen Sie einfach vorbei und machen Sie mit!



**Union
Turnen**

Wir bewegen Menschen

Internet - Onlineauftritt

Die UNION Thalheim, Sektion Turnen, ist jetzt auch im Internet vertreten. Besuchen Sie uns auf unserer Homepage:

[HTTP://WWW.EUROLAB.AT/~CDDI](http://www.eurolab.at/~cddi)

Dort finden Sie Informationen zum aktuellen Vereinsleben. Sie werden laufend auch Fotos vom Turnbetrieb und anderen Vereinsaktivitäten finden.

Für Ihre offenen Fragen und Anregungen sowie zur Anforderung der Mitgliederinformation steht Ihnen Markus Schwarzlmüller gerne zur Verfügung.

Telefon: tagsüber 07242/66326 DW 21 und
abends 07242/67296

Komm zu uns...

und nimm teil an unserem Sport- und Aktivprogramm!

TURNBEGINN

Montag, 18. September 2000

von 17.15 - 18.15 Uhr	Eltern-Kind-Turnen
von 18.15 - 19.15 Uhr	Bauch-Bein-Po
von 19.15 - 20.15 Uhr	Gesundheitsturnen (Damen und Herren)
von 20.15 - 21.30 Uhr	Herrentraining

Donnerstag, 21. September 2000

von 17.15 - 19.15 Uhr	Kinderturnen ab 5 Jahre (Gruppeneinteilung folgt)
von 19.15 - 20.00 Uhr	Jugendturnen
von 20.00 - 21.30 Uhr	Aerobic



Für offene Fragen steht Ihnen unser technischer Leiter, Herr Ernst PFOB, unter der Tel.Nr. 27020 gerne zur Verfügung.

Spieltermine für den Herbst 2000

Sonntag, 10.9.2000, 16.00 Uhr	Pucking – Thalheim
Sonntag, 17.9.2000, 16.00 Uhr	St. Martin/Traun – Thalheim
Sonntag, 24.9.2000, 16.00 Uhr	Thalheim – ESV Wels
Samstag, 30.9.2000, 14.00 Uhr	Weißkirchen 1B – Thalheim (ev. 1.10.2000, 16.00 Uhr)
Sonntag, 8.10.2000, 16.00 Uhr	Thalheim – WSC Herta 1B
Sonntag, 15.10.2000, 16.00 Uhr	Allhaming – Thalheim
Sonntag, 22.10.2000, 15.30 Uhr	Thalheim – St. Marien
Sonntag, 29.10.2000, 14.30 Uhr	UNION Wels – Thalheim



Sektion Fußball

Die Mannschaft konnte sich auch für die kommende Saison wieder verstärken, unser Tor-schützenkönig Horst Kromer ist beim Verein geblieben.
Bier- und Sektbar ist bei allen Heimspielen geöffnet, begleitende Nebenveranstaltungen werden kundgemacht.

Bedanken möchten wir uns bei allen Sponsoren, die nicht nur die Kampfmannschaft, sondern auch die Jugendmannschaften tatkräftig unterstützen.

Fußball-Nachwuchs feierte Saisonabschluss

Beim Saisonabschlussfest der U8- und U10-Mannschaft traten die Mütter der Fußballknirpse gegen ihre Söhne an. Aufgrund der größeren Spielpraxis siegten die U8 mit 3:0 und die U10 mit 4:1.

Im Rahmen dieser gelungenen Veranstaltung wurde eine von der Oberbank Thalheim gespendete Ballonfahrt im Wert von S 10.000,- sowie Jugendsparbücher verlost.

Die UNION Thalheim bedankt sich auf diesem Weg nochmals sehr herzlich für diese großzügige Unterstützung.



Im Bild: Oberbank-Zweigstellen-leiter Albert Schaner überreicht die Spende.

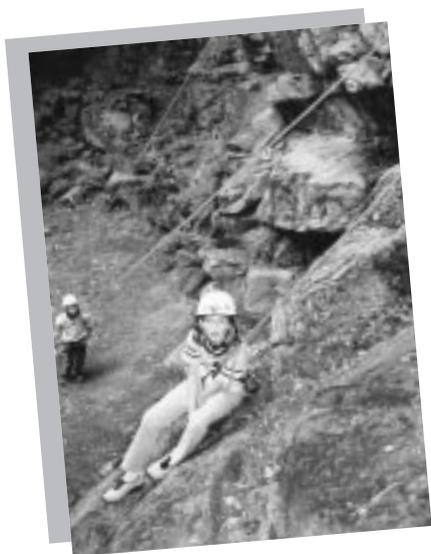


Super Erfolg beim Thalheimer Freizeit(s)pass 2000

Rund 630 Kinder...

...haben heuer bei den verschiedenen Aktionen wie z.B. Töpfern, Besuch beim Roten Kreuz Wels und des Bezirkssaltenheimes Thalheim, Klettern in Schärding, "Heute mache ich mir eine kesse Frisur", EDV-Kurs, Inline-Skating Schnupperkurs uvam. teilgenommen.

Wie lustig, interessant und lehrreich es war, zeigt der folgende Bilderbogen!



Bis bald...

... beim nächsten
Freizeit(s)pass 2001 !

Kinderferienaktion 2000

Eine Gruppe von Thalheimer Gemeindebürgern um Bürgermeister Gerhard Edlinger ermöglicht es seit einigen Jahren, dass immer wieder Kinder, mit denen es das Schicksal nicht so gut gemeint hat, in unserem Ort unbeschwerte Ferientage verbringen können. Waren es bisher Kinder aus der Ukraine und aus Rumänien, so fiel dieses Mal die Wahl auf 18 stark sehbehinderte bzw. blinde österreichische Kinder im Alter von 7 bis 15 Jahren. Sie zogen für 1 Woche in das Nebengebäude der Bruckhofvilla ein. Ein reichhaltiges und interessantes Programm ließ die Ferientage wie im Flug vergehen. Töpfern, Malen, Musizieren, Judo, Reiten, Oldtimer fahren, Brot backen und vieles mehr begeisterten die jungen Gäste. Während in der Regel das Betreuungsteam das Frühstück zubereitete, nahmen die Kinder das Mittag- und Abendessen in der Hessenkaserne Wels ein. Für die Kinder, aber auch für das Betreuungsteam waren es beeindruckende und berührende Tage. Vor allem den vielen helfenden Händen, beginnend bei Alfred Eggerstorfer und Klaus Traxler über Ing. Günther Fronius, Brigitte Aichinger, Dr. Rudolf Scharinger, Marianne Holzinger, Petra Wanka, Ingrid Panhuber, Mag. Wolfgang Reifeneder, Willi Reitzelstorfer, Andreas Stockinger, Dr. Martin Stossier, Helmut Wiesinger, Wilhelm Retzer, Petra Aichinger und Florian Kammerstätter bis hin zur Familie Entenfellner, Ivelin Puchegger, der Freiwilligen Feuerwehr Thalheim, dem Roten Kreuz, dem österr. Bundesheer und Major Alexander Kraßnitzer, um nur einige zu nennen, sei für ihr soziales Engagement von dieser Stelle aus herzlichst gedankt.



Thalheimer Gemeindevertreter zu Besuch beim Österreichischen Bundesheer

Seit der Angelobungsfeier im letzten Jahr entwickelte sich zwischen dem Österr. Bundesheer und der Gemeinde Thalheim eine Partnerschaft des gegenseitigen Helfens. Vor allem die Stabskompanie des Panzerbataillons 14 und die Gemeinde Thalheim stehen einander zu den unterschiedlichsten Anlässen mit Rat und Tat, aber auch in gesellschaftlichen Belangen zur Seite. Natürlich zählt zu einer Partnerschaft auch das Sichinformieren. Deshalb besuchte am 29.7.2000 eine Delegation bestehend aus Thalheimer Gemeindevertretern den Truppen-



übungsplatz Allentsteig, um sich einen Überblick in Sachen Ausbildungs- und Ausrüstungsstand zu verschaffen. Selbst Brigadekommandant Brigadier Clemens Hofmeister ließ es sich nicht nehmen, mit der Thalheimer Delegation zu diskutieren. Übrigens, Brigadekommandant Brigadier Clemens Hofmeister wird auch am 1. Thalheimer Straßenlauf teilnehmen, wo das Österr. Bundesheer mit der Feldküche des in der Hessenkaserne Wels stationierten Panzerbataillons 14 für das leibliche Wohl der Läuferinnen und Läufer sorgen wird.

Herzlich willkommen...

...in der neuen Geschäftsstelle der
Sparkasse Oberösterreich
in Thalheim bei Wels!

SPARKASSE
Oberösterreich

Geschäftsstelle Thalheim
Rodlbergerstraße 10
4600 Thalheim bei Wels
Tel. 07242/9399-4171



Feiern Sie mit uns den **Tag der offenen Tür**

am **SAMSTAG, dem 16.9.2000, ab 10.15 Uhr**

Die feierliche Eröffnung erfolgt um 10.30 Uhr durch Bürgermeister Gerhard Edlinger und Vorstandsdirektor Mag. Michael Martinek.

Anschließend werden wir Sie mit Getränken und einem Imbiss verwöhnen.
Für die musikalische Umrahmung sorgt die Trachtenmusikkapelle Thalheim.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Ferienjob - Helferin im Altenwohnheim

Ein Bericht von Katharina Hübler

Als sich die Möglichkeit zu dieser Tätigkeit bot, habe ich sie sofort ergriffen, um einer ferienbedingten Langeweile vorzubeugen und das Taschengeld aufzubessern.

Der Arbeitsbeginn mit 7.00 Uhr zwingt einen bereits zu einer gewissen Disziplin, die tägliche Arbeitszeit von 8 Stunden vermittelt einen Einblick in den Berufsalltag.

Für die weniger attraktiven Tätigkeiten wie Putzen, Abwaschen, Betten machen, Tisch decken und abräumen wird man durch den Kontakt zu den Heimbewohnern, die mitunter doch einsam sind, mehr als nur entschädigt. Für die älteren Heimbewohner waren Bastelstunden, ein gemeinsamer Zoobesuch, Spaziergänge im Garten, das eine oder andere Gespräch ebenso eine willkommene Abwechslung, wie Jubilarehrungen unter Beisein der Honoratioren und der lokalen Presse. Als sehr regelmäßigen Gast traf man unseren Herrn Bürgermeister, dessen Mutter in diesem Heim lebt.



In positiver Erinnerung bleibt mir sicherlich das gute Arbeitsklima, die Dankbarkeit der älteren Menschen und das unbestimmte Gefühl, etwas Positives getan zu haben.

Ein Punkt sollte nicht unerwähnt bleiben:

Etliche der Heimbewohner erhalten einfach zu wenig Besuch und sind einsam. Deren Angehörige bitte ich einfach öfter als bisher vorbeizukommen.

Alten- und Pflegeheim

Tagesbetreuung

Im Bezirksalten- und Pflegeheim Thalheim bei Wels besteht die Möglichkeit einer **TAGESBETREUUNG** für pflege- und betreuungsbedürftige Personen zu folgenden Bedingungen:

- ☞ Die Tagesbetreuung umfasst persönliche Betreuung, Verpflegung, Beschäftigungstherapie, Badbenützung, etc. Im haus-haltsüblichen Rahmen.
- ☞ Die Tagesbetreuung kann von Montag bis Freitag, jeweils von 8.00 bis 16.00 Uhr gegen vorherige Anmeldung, in Anspruch genommen werden.
- ☞ Auf die Inanspruchnahme besteht kein Rechtsanspruch. Die Anzahl der jeweils zu betreuenden Personen ist abhängig von den räumlichen, personellen und tageszeitlichen Möglichkeiten des Heimes. Die Entscheidung hierüber trifft jeweils die Heimleitung.
- ☞ Für den Transport zum Alten- und Pflegeheim und für die Abholung der zu betreuenden Personen ist selbst zu sorgen.
- ☞ Für die Inanspruchnahme der Tagesbetreuung ist ein Kostenbeitrag zu entrichten. Die Höhe des Kostenbeitrages ist vom Gesamtbetrag der Einkünfte, vom Bezug eines Pflegegeldes und von der Inanspruchnahme der Verpflegung (Frühstück, Mittag- und Abendessen) abhängig und setzt sich aus folgenden Komponenten zusammen:
 - einem Grundentgelt
 - einem Pflegezuschlag entsprechend der jeweiligen Pflegegeldstufe und
 - einem Verpflegungskostenbeitrag
- ☞ Aus wirtschaftlichen Gründen ist für eine Inbetriebnahme dieser Einrichtung eine Mindestanzahl von 5 Personen erforderlich.

Kostenbeiträge:

1. Grundentgelt

Die Höhe des Grundentgeltes pro Person und Tag errechnet sich vom Gesamtbetrag des monatlichen Nettoeinkommens nach folgenden Richtsätzen:

	Alleinstehende	Ehepaare	Entgelt pro Tag	
	ATS	ATS	ATS	Euro
unter	S 10.000,--	S 13.000,--	100,--	7,27
bis	S 15.000,--	S 18.000,--	150,--	10,90
bis	S 20.000,--	S 23.500,--	200,--	14,54
über	S 25.000,--	S 28.750,--	250,--	18,17

2. Pflegezuschlag

Der Pflegezuschlag wird nach folgenden Richtsätzen berechnet:

Stufe	Pflegegeld/Monat	Pflegezuschlag/Tag	
	ATS	ATS	Euro
1	S 2.000,--	67,--	4,87
2	S 3.688,--	123,--	8,94
3	S 5.690,--	190,--	13,81
4	S 8.535,--	285,--	20,71
5	S 11.591,--	386,--	28,05
6	S 15.806,--	527,--	38,30
7	S 21.074,--	703,--	51,09

3. Essensbeiträge

Für die Inanspruchnahme der Verpflegung werden pro Tag folgende Kostenersätze, zuzüglich 10 % MwSt, verrechnet:

	ATS	Euro
Frühstück	S 20,--	1,45
Mittagessen:	S 50,--	3,63
Abendessen:	S 30,--	2,18

4. Für Leistungen besonderer Art (z.B. Telefongebühren) werden die Ersätze nach den tatsächlichen Aufwendungen verrechnet.

5. Die Entgelte und sonstigen Leistungen werden monatlich im Nachhinein vorgeschrieben und sind mittels Zahlschein, bei regelmäßiger Inanspruchnahme mittels Abbuchungsauftrag, spätestens 2 Wochen nach Vorschreibung einzuzahlen.

Sich gesund zu wissen, ist ein gutes Gefühl!

Das Land Oberösterreich, die Ärztekammer und die Apothekerkammer für Oberösterreich starten die gemeinsame Aktion "**Vorsorgemonat Oktober**". Diese Aktion geht uns alle an.

Denn neben vernünftiger Ernährung und Bewegung ist die Vorsorgeuntersuchung ein wichtiger Bestandteil der persönlichen Gesundheitsvorsorge. Auch soll dieser Monat anregen, über das eigene Gesundheitsverhalten und "was kann ich selbst für meine Gesundheit tun" nachzudenken.

Einmal jährlich können alle Krankenversicherten, aber auch ihre mitversicherten Angehörigen, eine **kostenlose Vorsorgeuntersuchung** in Anspruch nehmen. Nicht einmal der Krankenschein, den man für eine Vorsorgeuntersuchung braucht, kostet etwas. Eine Tatsache, die noch weitgehend unbekannt ist.

Einzige Voraussetzung für die Vorsorgeuntersuchung ist das Erreichen des 19. Lebensjahres.

Neben der Befragung des Patienten über seine Krankengeschichte besteht die eigentliche Untersuchung aus einer körperlichen Untersuchung, der Untersuchung einer Harn- und ab dem 40. Lebensjahr auch einer Stuhlprobe, sowie Blutdruckmessen und Blutabnahme. Nach der Auswertung aller Ergebnisse erfolgt eine Schlussbesprechung mit dem Arzt. Dieser kann anhand der Laborwerte und seiner Untersuchungsergebnisse Krankheiten früh erkennen und rechtzeitig die notwendigen Schritte veranlassen. Meist genügt schon die Änderung des Lebensstils, etwa die leichte Umstellung bei der Ernährung, oder auch ein wenig Bewegung, um einer möglichen Erkrankung ein Schnippchen zu schlagen.

Was der Einzelne dafür tun muss? Einen Termin mit dem Arzt vereinbaren, einen Krankenschein mit dem Vermerk "Vorsorgeuntersuchung" besorgen und pünktlich beim Arzt erscheinen. Wichtig ist auch, am Untersuchungstag nichts zu essen und zu trinken, also nüchtern zu sein.

Die Vorsorgeuntersuchung wird von Allgemeinmedizinern, also auch von Ihrem Hausarzt, von Fachärzten für Lungenheilkunde, Innere Medizin und Urologie durchgeführt. Fachärzte für Frauenheilkunde und Gynäkologie decken nur den gynäkologischen Teil der Untersuchung ab.

Im Vorsorgemonat Oktober werden Ärzte verstärkt Termine für die Vorsorgeuntersuchung zur Verfügung stellen. Nutzen Sie also die Möglichkeit, rufen Sie gleich Ihren Arzt an und vereinbaren Sie einen Termin.

Denn – sich gesund zu wissen, ist ein gutes Gefühl !

XUNDHEITSTIPPS

- ◆ Gesunde und abwechslungsreiche Ernährung! (fettarme Milchprodukte, ausreichend Kohlenhydrate in Form von vollwertigem Getreide, Reis, Nudeln und Kartoffeln)
- ◆ Täglich mindestens 5 Portionen Obst und Gemüse (öfters aus biologischem Anbau)
- ◆ Ausreichende Flüssigkeitszufuhr (Wasser, Tee, Mineralwasser) – 1,5 bis 2 Liter pro Tag
- ◆ Regelmäßige Bewegung bringt körperliches Wohlbefinden, stärkt Ihr Herz-Kreislauf-System, verbessert Ihre Leistungsfähigkeit, fördert die Fettverbrennung.
Wichtig! Training in Form von Laufen, schnelleren Spaziergängen, Radfahren mindestens 4 mal pro Woche je eine halbe Stunde lang. Training so dosieren, dass Sie nie in Atemnot geraten.
- ◆ Haltemuskulatur "pflegen" mit einigen Kräftigungs- und Dehnungsübungen.
- ◆ Zeit für sich selbst nehmen! Gönnen Sie sich "Ruhe im Sturm"! So stellen Sie Ihr inneres Gleichgewicht zwischen Belastung und Erholung wieder her.
- ◆ Planen Sie Ihr Leben, sonst wird es von anderen für Sie verplant! Setzen Sie sich lang-, mittel- und kurzfristige Ziele, das gibt Ihnen das gute Gefühl eines geordneten Lebens inmitten von "Nix ist fix"!
- ◆ Arbeiten Sie an einer positiven Lebenshaltung. Manchmal entscheidet die Sichtweise und der Standpunkt über Kränkung oder Stärkung.

Eine gemeinsame Aktion von Land Oberösterreich, Gesunde Gemeinde, Apothekerkammer Oberösterreich, Verein für Vorsorge- und Sozialmedizin und Ärztekammer.

Beilage: Broschüre über GESUNDHEITSVORSORGE-UNTERSUCHUNG

Stellenangebote

Gesucht wird

Küchenpersonal ohne Ausbildung

für das Bezirksalten- und Pflegeheim Thalheim bei Wels

Beschäftigungsausmaß:

40 Wochenstunden

Aufgabenbereich:

- Mithilfe bei der Speisenzubereitung und –portionierung
- Geschirr- und Küchenreinigung einschließlich der Nebenräume

Aufnahmevoraussetzungen:

- Bereitschaft zur Leistung eines unregelmäßigen Turnusdienstes mit Wochenend- und Feiertagsdienst
- Evt. Kochkenntnisse
- Evt. Großküchenerfahrung
- Verständnis im Umgang mit älteren Menschen
- gute Umgangsformen
- Sinn für Reinlichkeit, Sauberkeit, Ordnungsliebe und selbstständiges Arbeiten

Allgemeine Anstellungserfordernisse:

- Österr. Staatsbürgerschaft; diese Voraussetzung wird auch durch die Staatsangehörigkeit eines Landes erfüllt, dessen Angehörigen Österreich aufgrund des Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum (EWR bzw. EU) dieselben Rechte für den Berufszugang zu gewähren hat wie Inländern.
- persönliche, gesundheitliche und fachliche Eignung für die vorgesehene Verwendung
- ausreichende Kenntnisse der deutschen Sprache in Wort und Schrift
- männliche Bewerber müssen grundsätzlich den Präsenz- bzw. Zivildienst abgeleistet haben

Bewerbungsbögen und nähere Auskünfte erhalten Sie

- im Bezirksalten- und Pflegeheim Thalheim bei Wels, Ascheter Straße 38 (Tel.Nr. 07242/36080-543, Frau Stadler) und
- beim Sozialhilfeverband Wels-Land, p.A. Bezirkshauptmannschaft Wels-Land, 4602 Wels, Herrengasse 8 (Tel. 07242/618-107, Frau Stieger).



Envephot expandiert!

Wir suchen neue Mitarbeiter, die Interesse haben, als **Maschinenführer** in unserem Produktionsbetrieb tätig zu sein.

Voraussetzung ist eine abgeschlossene Ausbildung als Mechaniker oder Schlosser.

Wir arbeiten im Schichtbetrieb.

Sollten Sie Interesse haben, in einem expandierenden Unternehmen tätig zu sein, so bewerben Sie sich bei:

Envephot Verpackungen GesmbH, 4601 Thalheim bei Wels, Am Thalbach 21
(Frau Kommenda, Tel. 07242/64954-16 vormittags)

Veranstaltungen

FESTLICHES KONZERT

des

Don Kosaken Solisten WANJA HLIBKA

Solist und Schüler von 1967 bis zur Auflösung 1979
bei Serge JAROFF im Original Don Kosaken Chor

Sakrale Gesänge, u.a. Werke von:

S. Rachmaninow
P. Tschaikowskij
D. Bortnijanskij
M. Maximowitsch
A. Kastalsky

Sowie die bekannten Volksweisen wie:

Abdglocken
Wolgaschlepper
Zwölf Räuber
Eintönig klingt das Glöcklein

am Samstag, dem 14. Oktober 2000,
um 20.00 Uhr,
in der Pfarrkirche Thalheim

Vorverkauf: S 140,-,- Abendkasse: S 160,-,-

Karten sind beim Gemeindeamt Thalheim bei Wels
sowie in allen Raiffeisenbanken erhältlich.

JazzCafe
Verein zur Förderung
der Jugendkultur

präsentiert

Die Lange Nacht des Kabarets

am Samstag, dem 23. September 2000,
um 20.00 Uhr, im Gemeinde-Festsaal

Nachtschicht für die Lachmuskeln

Auch heuer gibt es zum Herbstbeginn wieder ein Kabarett-Highlight der Extraklasse im Gemeinde-Festsaal. Das Jazz-caffe Thalheim präsentiert am Samstag, dem 23. September, ab 20.00 Uhr, die "Lange Nacht des Kabarets". Sämtlichen Lachmuskeln steht garantiert eine strapaziöse Nachtschicht bevor, zudem ihre "Arbeitsdauer" noch in den Sternen steht. Bei der "Langen Nacht" entscheidet nämlich das Publikum, wann die Kabarettisten ihren Feierabend machen können. Mike Supancic, Ludwig Müller, Werner Brix, Leo Lukas und Doris Kofler spielen nämlich solo, im Duett oder alle gemeinsam so lange, als das Publikum klatscht! Eine österreichweit einzigartige Veranstaltung, die der junge Verein zur Förderung der Jugendkultur da der jungen Marktgemeinde beschert.

Karten (S 140,-,- im Vorverkauf) sind erhältlich bei allen Raika- und Libro-Filialen, den OÖ. Nachrichten am Kaiser-Josef-Platz sowie beim Kartenbüro Lohmer beim Ledererturm.

Kontaktperson: Harald Straßmair, Tel. 0676/5572554

>>Das ist kein Bankgeheimnis:

Wir schieben **Service** nicht auf die lange Bank. Daher haben wir die Raiffeisenbank Thalheim für Sie umgebaut. Überzeugen Sie sich selbst:



E N D E

>>am **29.9.2000** zwischen 17 und 20 Uhr

präsentieren wir Ihnen unseren „Marktplatz der Begegnung“.

Informieren Sie sich über das vielfältige Angebot unserer neugestalteten Servicebank.

Gleichzeitig gibt's das Eröffnungs-Event im Gemeindefestsaal Thalheim.

Genießen Sie ein gepflegtes Bier, österreichische Weine und ein köstliches Buffet

bei erfrischenden Jazz- und Schrammelklängen. Feiern Sie mit uns!

Unser schönster Erfolg ist der Erfolg unserer Kunden.

Raiffeisenbank 
WELS SÜD

Fundgrube

Folgende Fundsachen wurden beim Gemeindeamt abgegeben:

- 1 Herrenarmbanduhr, mit silbernem Band und goldenem Zifferblatt
- 1 violettes Herrenrad, Marke "Heidemann"
- 1 violettes City-Bike, Marke "Alpina"
- 1 silberfarbenes Damenfahrrad, Marke "Genesis"
- 1 Steyr Waffenrad
- 1 Handy, Marke "Bosch"
- 1 Herrenarmbanduhr, Marke "Seiko-Alarmchronograph"
- 1 Herrnmountainbike, dunkelblau, Marke "Hi-Colorado"
- 1 schwarze Sonnenbrille "Smita"
- 1 Handy, Marke "Sagem"

Die Besitzer können sich die Fundgegenstände beim Gemeindeamt Thalheim, Herrn Ing. Lehner, während der Amtsstunden abholen.

IMPFTERMINE

Donnerstag, 21. September 2000, 14.45 Uhr

- Mumps-Masern-Röteln-Impfung für Kleinkinder und 1. Klasse VS
- Mumps-Masern-Röteln-Impfung für HS Mädchen
- Schutzimpfung gegen Hib+Di.Tet.Pert. (act Hib 4-fach)
- Schutzimpfung gegen Hib+Di.Tet.Pert. + POLIO (5-fach)
- Schutzimpfung gegen Hib + Hep.B (Procomvac)
- 3. Teil Hepatitis –B-Impfung für HS-Schüler

Die Impfungen sind kostenlos. Das Impfgutscheinheft (Kleindinger) ist mit der Impfkarte bei der Impfung vorzulegen. sowie

Dienstag, 10. Oktober 2000, 10.00 Uhr

- Di.Tet.-Impfung für Volks- und Hauptschüler
- Di.Tet.-Impfung für Erwachsene
- Di.Tet.Pert+Hib-Impfung (4-fach) für Kleinkinder
- Di.Tet.Pert+Hib-Impfung (5-fach) für Kleinkinder
- Di.Tet.Pert+POLIO (Tetravac)
- Hib+Hep.B(Procomvax)

Für Impfungen ab dem vollendeten 19. Lebensjahr beträgt der Beitrag S 40,- pro Teilimpfung. Für Kinder und Jugendliche sind die Impfungen kostenlos. Das Impfgutscheinheft ist mit der Impfkarte bei der Impfung vorzulegen.

Anruf-Sammeltaxi

für kostengünstigen Verkehrskomfort

So gut wie ganztägige Versorgung für Thalheim sichergestellt

Das beliebte Welser Sammeltaxi WEST wird zum Anruf-Sammeltaxi Wels-Thalheim erweitert. Mit einem attraktiven 30 Minuten Takt steht der Bevölkerung von Thalheim nun ein modernes, kostengünstiges Verkehrsangebot zur Verfügung. Während der Betriebszeiten der Linie Wels ist der Anschluss an das Busliniennetz sichergestellt. Außerhalb dieser Zeiten kann mit dem neuen Anruf-Sammeltaxi täglich bis 1 Uhr 45 das gesamte Gebiet Wels/Thalheim befahren werden.

Das Anruf-Sammeltaxi kombiniert die Kostengünstigkeit eines öffentlichen Verkehrsmittels mit den Vorzügen einer Taxifahrt direkt ans gewünschte Ziel. Es gibt vorgegebene Abfahrtsstellen und fixe Abfahrtszeiten – alle dreißig Minuten. Das Fahrziel hingegen ist innerhalb des Versorgungsgebietes frei und individuell wählbar.

Einzigste Voraussetzung: Der Fahrgast muss sich telefonisch anmelden, mindestens eine halbe Stunde vor der planmäßigen Abfahrt.

Für nähere Informationen stehen wir jederzeit gerne zur Verfügung (Tel. 47074-11).



ZAHNÄRZTLICHER SONN- UND FEIERTAGSDIENST

Der zahnärztliche Wochenenddienst wird an den angegebenen Tagen jeweils in der Zeit **von 09.00 bis 11.00 Uhr** in den Ordinationen der angeführten Zahnärzte und Dentisten durchgeführt. Meldet sich niemand unter der angegebenen Telefonnummer, ersuchen wir, die Nummer des Roten Kreuzes in Wels, **0 72 42/46 400** anzurufen.

Dr. Süßenbacher Ingrid 4650 Lambach, Salzburger Str. 1	0 72 45/245 66 am 30.09. und 01.10. 2000
Dr. Wartinger Walter 4614 Marchtrenk, Linzer Straße 43	0 72 43/580 82 am 07. und 08. 10. 2000
Dr. Papakoca Rudolf 4600 Wels, Fluggasse 55	0 72 42/694 51 am 14. und 15. 10. 2000
Dr. Atzlinger Franz 4600 Thalheim/Wels, Sportplatzstr. 14	0 72 42/420 55 am 21. und 22.10. 2000
Dr. Blank Walter 4652 Fischlham, Thalheimer Str. 5	0 72 41/2079 am 26. und 27.10. 2000
Dr. Deuring Erwin 4600 Wels, Rainerstr. 6	0 72 42/447 80 am 28. und 29.10. 2000
Dr. Drexler Klaus 4611 Buchkirchen 8	0 72 42/283 50 am 01. 11. 2000
Dr. Schmidinger Thomas 4600 Wels, Herrengasse 3	0 72 42/443 31 am 04. und 05. 11. 2000

Dr. Geisselhofer Ferdinand 4614 Marchtrenk, Bahnhofstr. 9	0 72 43/583 02 am 11. und 12. 11. 2000
Dr. Gurtner Karl 4600 Wels, Bahnhofstr. 27	0 72 42/677 89 am 18. und 19. 11. 2000
Dr. Hagmair Andrea 4642 Sattledt 137	0 72 44/894 1-0 am 25. und 26. 11. 2000
Dr. Hager Wilhelm 4600 Wels, Hamerlingstraße 28	0 72 42/470 31 am 15.08. 2000
Dr. Hoffmann Charlotte 4600 Wels, Steingerweg 1	0 72 42/665 72 am 08., 09. und 10.12. 2000
Dr. Jarmer Christian 4600 Thalheim/Wels, Reinberghof 2	0 72 42/627 07 am 16. und 17.12. 2000
Dr. Kilbertus Georg 4654 Bad Wimsbach, Sportstr. 15b	0 72 45/257 17 am 23. und 24.12. 2000
Dr. Klinger Manfred 4600 Wels, Dragonerstraße 32	0 72 42/474 45 am 25. und 26.12. 2000
Univ. Doz. Dr. Krennmair Gerald 4614 Marchtrenk, Linzer Straße 60/1	0 72 42/474 45 am 25. und 26.12. 2001

MUTTERBERATUNG

Jeden 2. Montag im Monat von 15.30 - 16.30 Uhr
in der Volksschule Thalheim, Eingang Zubau.

KOSTENLOSE STEUERL. ERSTBERATUNG

im Magistrat der Stadt Wels, Traungasse 6

jeweils von 13.00 - 15.00 Uhr

Mittwoch, 4. 10. 2000

WP und StB Mag. Dr. Herbert HELML, Wels und
StB Ingeborg GRATZ-NEUDECKER, Thalheim

Mittwoch, 8. 11. 2000

StB Mag. Richard LEISCH, Wels und
StB Mag. Eugen HÖTZINGER, Wels

Mittwoch, 6. 12. 2000

WP und StB Mag. Dr. Josef STEIN-BÖCK, Wels und
StB Reinhard MITTER, Wels

BEREITSCHAFTSDIENST-KALENDER

	Okt. 2000	Nov. 2000	Dez. 2000
1 Adler Apotheke Stadtplatz 13, Tel. 490 16	So 1 1 M2	Mi 1 NT	Fr 1 NT
2 Einhorn Apotheke Stadtplatz 5, Tel. 464 88	Mo 2 NT	Do 2 8/G	Sa 2 8/G
3 Falken-Apotheke Ecke Salzburger Straße/ Schulstraße Tel. 454 22 (Lichtenegg)	Di 3 8/G	Fr 3 7/G	So 3 7/G
4 Föhren-Apotheke Föhrenstraße 15, Tel. 559 55	Mi 4 7/G	Sa 4 5	Mo 4 5
5 Hubertus-Apotheke Ferd.-Wiesinger-Str. 12 Tel. 467 09 (Vogelweide)	Do 5 5	So 5 6/M2	Di 5 6/M1
6 Linden Apotheke Wimpassingerstr. 34, Tel. 692 90	Fr 6 6 M1	Mo 6 3	Mi 6 3
7 Schutzengel-Apotheke Eferdinger Str. 20, Tel. 470 98 (Neustadt)	Sa 7 3	Di 7 4/M1	Do 7 4/M2
8 Steinbock-Apotheke Hans-Sachs-Straße 80, Tel. 474 04 (Pernau)	So 8 4/M2	Mi 8 2	Fr 8 2
9 Stern-Apotheke Bahnhofstraße 11, Tel. 467 11	Mo 9 2	Do 9 9	Sa 9 9
10 Sonnen-Apotheke Gunskirchen, Welser Str. 6, Tel. 07246/87 00	Di 10 9	Fr 10 1/M2	So 10 1/M1
11 Thalheim-Apotheke Rodlbergerstraße 35, Tel. 430 07 (Thalheim)	Mi 11 1/M1	Sa 11 NT	Mo 11 NT
12 Apotheke Wels-Nord Oberfeldstr. 95, Tel. 728 22	Do 12 NT	So 12 8/G	Di 12 8/G
13 Apotheke zur Welser Heide Marchtrenk, Welser Str.2, Tel. 07243/522 75	Fr 13 8/G	Mo 13 7/G	Mi 13 7/G
14 Markt-Apotheke Marchtrenk Linzer Straße 58, Tel. 07243/547 00-0	Sa 14 7/G	Di 14 5	Do 14 5
	So 15 5	Mi 15 6/M1	Fr 15 6/M2
	Mo 16 6/M2	Do 16 3	Sa 16 3
	Di 17 3	Fr 17 4/M2	So 17 4/M1
	Mi 18 4/M1	Sa 18 2	Mo 18 2
	Do 19 2	So 19 9	Di 19 9
	Fr 20 9	Mo 20 1/M1	Mi 20 1/M2
	Sa 21 1/M2	Di 21 NT	Do 21 NT
	So 22 NT	Mi 22 8/G	Fr 22 8/G
	Mo 23 8/G	Do 23 7/G	Sa 23 7/G
	Di 24 7/G	Fr 24 5	So 24 5
	Mi 25 5	Sa 25 6/M2	Mo 25 6/M1
	Do 26 6/M1	So 26 3	Di 26 3
	Fr 27 3	Mo 27 4/M1	Mi 27 4/M2
	Sa 28 4/M2	Di 28 2	Do 28 2
	So 29 2	Mi 29 9	Fr 29 9
	Mo 30 9	Do 30 1/M2	Sa 30 1/M1
	Di 31 1/M1		So 31 NT

der Welser Apotheken - Der Bereitschaftsdienst dauert jeweils von 8 Uhr früh des angegebenen Tages bis um 8 Uhr früh des folgenden Tages.



ÖSTERR. ZIVILIN-VALIDENVERBAND

Bezirksgruppe Wels

Bezirksobmann Hermann Zehetner

4632 Pichl, Oedt 20

Beratungs- u. Informationsservice
4600 Wels, Knorrstraße 24,

SPRECHTAGE

21. September 2000

5. und 19. Oktober 2000

2. und 16. November 2000

7. und 21. Dezember 2000

Bankverbindung: Raiffeisenbank Wels
Konto-Nr. 46094, BLZ 34755

Herausgeber, Verleger und für den Inhalt verantwortlich: Gemeindeamt Thalheim bei Wels
Gestaltung: AT-Multivision, Thalheim bei Wels. | mail to: gemeinde@thalheim.ooe.gv.at
Druck: Brillinger Druck GesmbH. | www.thalheim.ooe.gv.at • Redaktionsschluss: 24.11.00

Beilagen:
Copy-Shop Brillinger. Broschüre über
Gesundheitsvorsorge-Untersuchung.